

～フラ・コンサート～

PILI MAU I KA POLI 'こころの絆'

ロリンダ・ビーンCDデビュー来日記念

スペシャルゲスト:クムフラ・ケアラ・チン+クムフラ・ウラ・ヒューイット



画:小田まゆみ

ROLINDA BEAN WITH ALULA ロリンダ・ビーン with アルラ

ロリンダ・ビーンCD発売を記念して、フラの神髄、ハワイ伝統の心を継承するクムフラ・ケアラ・チン初の東京公演が開催されます。美しいハワイアンソングの調べと共に、ハワイの神々となつた本物のフラを堪能する絶好の機会となることでしょう。

Rolinda Bean Debut CD Album
「Pili Mau I Ka Poli」

世界中で育まれてきた絆を織り込んだ、数々の歌からなるコンピレーション・アルバムです。

●CDご購入はこちらのHPから...
<http://www.nawaipanaokeala.com/rolinda>

2009年5月25日(月)

18:30開場 19:00開演 21:00終演予定

文京シビックセンター 小ホール

<http://www.b-academy.jp/b-civichall/index.html>

チケット:全席自由 ¥3,000

pia.jp/t

電子チケット
ぴあ

0570-02-9999

Pコード:332-055

19:00～19:45 フラカヒコ:火の神ベレを讃える古典フラ
(古典フラ)

～休憩15分～

20:00～21:00 フラアウアナ:CD Pili Mau I Ka Poliより
(モダンフラ)

出演:ロリンダ・ビーン with アルラ

スペシャルゲスト:クムフラ・ケアラ・チン、クムフラ・ウラ・ヒューイット、
Na Wai Iwi Ola、 Na Wai Pana O Keala (内尾由香里)、
Na Wai Ola O Keala (千綿一美)

解説:小田まゆみ

チケット取扱い:●ハーモニクスライフセンター *詳細は裏面をご覧ください。

●チケットぴあ *4/11から全国のチケットぴあ、ファミリーマート、サークルKで販売。

東京公演事務局:ハーモニクスライフセンター 04-7097-1011 (平日10:00～18:00)

主催:Na Wai Iwi Ola

●最新情報はこちらへ >>> <http://www.kealaching.net>



ロリンダ・ビーン/ハワイ島コナ生まれ。長年クム・ケアラと共にハワイの伝統文化を継承する活動を続けてきた歌姫。教育者、そして一見の母でもある。ハワイの自然にけあった彼女のビュアな歌声は聴くもの、踊り手を魅了し、私たちが「アクア」～神への高次の世界へと誘う。



クムフラ・ケアラ・チン
&クムフラ・ウラ・ヒューイット

世界で活躍するクムフラ・ケアラ・チンがハワイ島より来日、江ノ島、東京、富士の各地にてイベントを開催します。江ノ島では、3日間のワークショップとフラ・コンサートとホイケ、東京では、デビューCDをリリースしたロリンダ・ビーンのフラ・コンサート、そして富士山麓では、ワークショップとセレモニー、マウナフジのご奉納が行われます。はじめての方には、フラをもっと身近に感じていただき、またフラ愛好家の方には、より深くフラを理解していただけることでしょう。みなさんがフラの魅力に浸り、愛と癒しと優しさを共有できる、そんな素敵なイベントにぜひご参加ください。

ROLINDA BEAN w/ ALULA + KUMU HULA KEALA CHING
ロリンダ・ビーン フラ・コンサート Pili Mau I Ka Poli 'こころの絆'

5/25 (月) 18:30開場 19:00開演 21:00終演予定

文京シビックセンター 小ホール

<http://www.b-academy.jp/b-civichall/index.html>

全席自由 ¥3,000

2009 東京
5/25 (月)

出演:ロリンダ・ビーン with アルラ

スペシャルゲスト:クムフラ・ケアラ・チン、クムフラ・ウラ・ヒューイット、Na Wai Iwi Ola、
Na Wai Pana O Keala(内尾由香里)、Na Wai Ola O Keala(千綿一美)

解説:小田まゆみ



アクセス

文京シビックセンター

所在地:東京都文京区春日1-16-21

- 丸ノ内線 後楽園駅>4bまたは5番出口 徒歩3分
- 南北線 後楽園駅>5番出口 徒歩3分
- 三田線/大江戸線 春日駅(文京シビックセンター前)
>文京シビックセンター連絡通路 徒歩3分
- JR水道橋駅>徒歩10分

【チケット購入方法】

① 郵便振替にてチケット代金を以下へお振り込みください。(振込み手数料はご負担ください)

[郵便振替] 00110-1-144224:ハーモニクスライフセンター
*通信欄に「フラコンサート/チケット枚数」をご明記ください。

② チケットぴあ Pコード:332-055

*4/11から全国のチケットぴあ、ファミリーマート、サークルKにてご購入いただけます。

③ 関係者より直接購入

内尾 090-3507-7494 千綿 080-6801-6007

秋月 090-6113-4309



PROFILE 出演者プロフィール

KUMU HULA KEALA CHING



クムフラ・ケアラ・チン

ハワイ島カイルアコナ在住。NWIOの創始者であり、指導者。カリフォルニア、スイス、日本にも直属のハラウ(フラ教室)を持ち、世界のクムフラとして精力的に活動。古典に基づいた新たなフラ、チャントを常に生み出し続けている。

KUMU HULA ULA HEWETT



クムフラ・ウラ・ヒューイット

ハラウ・カワイカブオカラニの叡智を保持するゲートキーパーとして父、フランク・ヒューイットから伝統のフラ文化を受け継ぐクムフラ。フランク・ヒューイットをアシストしながら、ハラウ・オ・マブアナの指導者として活躍する。

NA WAI PANAO KEALA



ナー・ワイ・パナ・オ・ケアラ 注
内尾由香里

横浜在住。クムフラ・ケアラ・チンから継承されたフラの神髄を心の鼓動・癒し・折り・許しとして分かち合うフラを日本に広め指導している。

<http://www.nawaipanaokeala.com/home/>

NA WAI OLA O KEALA



ナー・ワイ・オラ・オ・ケアラ 注
千綿一美

劇団四季退団後、クムフラ・ケアラ・チンの意志を受け継ぐハラウを練馬で主宰。愛と調和の折りを持って'生き方としてのフラ'を伝えている。

<http://honuhaulamea.web.fc2.com/>

MAYUMI ODA



小田まゆみ

ハワイ島ジンジャーヒルリゾートセンター&ファーム主宰。女神の版画などで知られる国際的アーティスト。環境活動家。NWIOのメンバーで、日本への紹介者でもある。

<http://www.ginger-hill.com>

NA KUPA ~THE PEOPLE IN ENOSHIMA 2009~

ハワイ島Na Wai Iwi Ola(NWIO)のクムフラ、ケアラ・チンとロリンダ・ビーンを迎え、ベストシーズンの江ノ島で行われるフラとウクレレワークショップ。最終日(5/24)はコンサートと日本のハラウ、Na Wai Pana O KealaとNa Wai Ola O Kealaのホイケも開催。>>>5/24(日) 14:00~16:00 フラ・コンサート Pili Mau I Ka Poli ~こころの絆~とホイケ 全席自由 ¥3,500

会場:かながわ女性センター(藤沢市江ノ島)

問合せ:カラニ・ホヌア 中村弘美 pbjbx728@ybb.ne.jp

5/22(金)~24(日)

江ノ島

E HO'I I MAUNA FUJI ~HULA IAPANA GATHERING~
アロハスピリットの帰還2009 in 富士

太古からフラは大地や自然とつながり踊り継がれて来ました。今、富士山に集い、神聖なカヒコ、マウナフジを捧げます。

プログラム:5/27(水)~28(木)フラ・カヒコ・ワークショップ 5/29(金)カヒコ・セレモニー/マウナフジご奉納

会場:慧光寺/山中湖情報創造館/全国育樹祭記念広場

指導:クムフラ・ケアラ・チン ナビゲーター:小田まゆみ

主催:Na Wai Iwi Ola

運営・問合せ:Eホイイマウナフジ実行委員会 mauna_fuji@yahoo.co.jp

5/27(水)~29(金)

富士